

**PROGRAM TEATRU MIEJSKIEGO
W BYDGOSZCZY**

NAKLAD I WŁASNOŚĆ
BIURA OGŁOSZEŃ

PAR
POLSKA AGENCJA OGŁOSZENIOWA

CENTRALA W POZNANIU
ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY

Brylanty
Złoto
Srebro
Zegarki

poleca

W. SZULC

Bydgoszcz, Gdańska 4 — Telefon 844.

PERFUMY
WODY KOLONSKIE
MYDŁA

**KALIA
JSTE**

27 X 1926

PRZODUJĄ W POLSCE
J. & S. Stempniewicz
WARSZAWA POZNAŃ RADOM

Dom Towarowy E. S. Zaremba
Bydgoszcz, ul. Długa 66 I piętro, telefon 809
poleca
bielizny — konfekcję męską i damską.
NA RATY! **NA RATY!**

Szwedzkie

Kanolda

cukierki
śmietankowe
są niedoścignione

FABRYKA w LESZNIE (Wlkp.)

Żądajcie *wszędzie*
Cukierki *wyborne*
Czekolady *w smaku*
Niedoścignione **Flanka** *w dobroci!*



BARBARSKI & KURDELSKI
 dawniej J. Barbarski
Zakład krawiecki, Dworcowa 93
 założ. r. 1902 **SALON MĘSKI** telefon 1409
 Specj. kuśnierstwo i sport. Materiały na składzie.

MEDAL ZŁOTY

MEDAL ZŁOTY

Zaczarowane Koło

Baśń dramatyczna w 5 aktach Lucjana Rydla.

Wielki pan i wojewoda ma Hetmana brata. A chciałby go nie mieć, by wielkie dobra swoje jeszcze majątkiem brata powiększyć i buławę hetmańską otrzymać.

Ale cóż, brat jest zdrow i umierać nie myśli.

Zły duch jednak nie śpi i sławny djabeł Boruta proponuje wojewodzie układ: jeśli skarzesz kogoś niewinnie na śmierć oddasz mi duszę swoją, a ja wzamian za to zobowiązanie, dopomogę ci do spełnienia twych pragnień.

Dalszy ciąg na stronie 8.

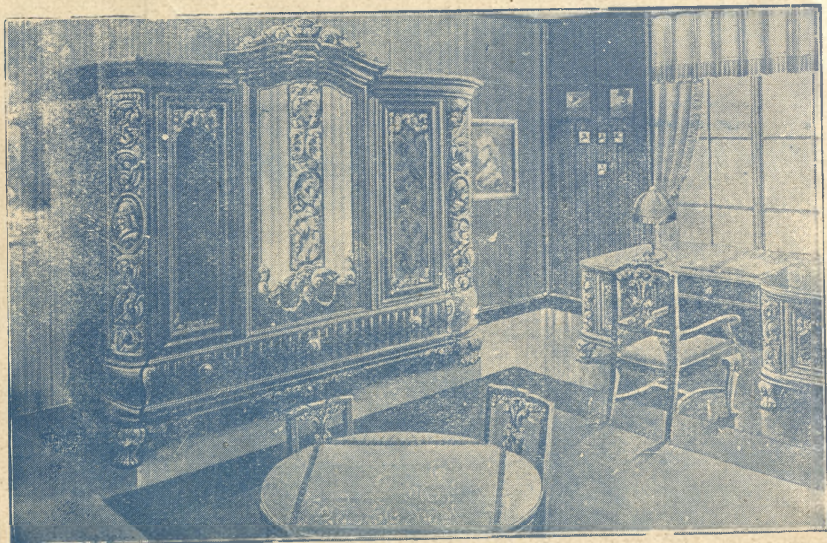
Chcesz sto lat żyć

musisz Lisewskiego wódki pić!

„ESKULAP“ najlepszy likier żołądkowy z prawdziwych ziół.

Wypalanki Winne
Cherry Brandy
Curaçao, Blanc

B. Lisewski, fabryka wódek i likierów deserowych
Bydgoszcz, ulica Św. Trójcy nr.



Jakób Hechliński, fabryka mebli
 Bydgoszcz, Podgórna 2 — Telefon 695
 poleca kompletne urządzenia mieszkaniowe.

Sp. Akc. „POLON“

Bydgoszcz, ul. Dr. E. Warmińskiego 9. Tel. 16-46

fabrykuje:

- I. żarówki elektryczne
- II. lampki katodowe (radiowe)
- III. świecełła choinkowe — nowe modele

Ceny konkurencyjne.

Reprezentacja aparatów radiowych 5-cio lampkowych syst. ameryk.
„Masterpiece“

Radio-aparaty i instalacje elektryczne
„ELEKTROTECHNIKA“
Bydgoszcz, Toruńska 181. Telefon 1450



Dyrektor Ludwik Dybizbański

BOLESŁAW PRUSS, ulica Długa 51
poleca Szanownej Publiczności swój
pierwszorzędny skład obuwia
damskiego, męskiego oraz śniegowców.



Zegary W. Skoraczewski Bizuterje
Bydgoszcz, ulica Dworcowa 80

Rączkowski, Kemnitz i Ska

dawn. Weidlich & Berthold
Bydgoszcz, ulica Dworcowa 22-23
Telefon 265

wykonuje

ogrzewania centralne
domów, fabryk, hal,
mieszkań od 2 pok. wyż.,
wodociągi, łaźnie, łazienki,
urządzenia do grzania wody,
kanalizacje,
urządzenia sanitarne,
instalacje pary, gazu
izolacje przewodów.

Warsztat reperacyjny.
Magazyny.

Projekty i kosztorysy na żądanie.

Jedyny
największy
specjalny
magazyn



LEON KONIECZKA
Gdańska 26 BYDGOSZCZ Gdańska 26

wy-
kwintnej

odzieży

męskiej

i dla chłopców

stałe w wielkim wyborze.

Prowadzę tylko modne fasony
z najprzedniejszych bielskich
materiałów.

TAPETY listwy, ceraty, linoleum, chodniki **S. STRYSZYK**

poleca w wielkim wyborze WYSYŁKOWY DOM TAPET, DŁUGA 34.

Gramofony

w eleganckim wykonaniu

Stale wielki wybór!

Reperacje.

„MUSICA“, Bydgoszcz, Jagiellońska 75

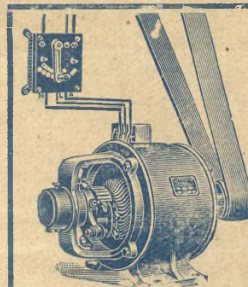


Płyty

krajowe i zagraniczne.

Stale wielki wybór!

Części zapasowe.



Warsztat elektromechaniczny

Specjalność: naprawa silników elektrycznych i dynamo.
Nowonawijanie na stały lub zmienny prąd.
Budowa kolektorów, rozruszników i oporników.

Części zapasowe.

C. WUJEC

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 11. Telefon 15 0.

Nasiona, ziemiopłody

sprzedaje i kupuje
specjalny **skład nasion**

St. A. Häusler

Nasiona — Ziemiopłody
Bydgoszcz, ul. Mostowa № 9

Telefon 205

Adres telegr.: Nasionahäusler.

Dobry towar jest w użyciu najtańszy!

Polecamy na sezon swój bogato i wszechstronnie zaopatrzoney

Magazyn odzieży najnowszej twórczości

Dom Konfekcyjny

BYDGOSZCZ Tow. Akc. POZNAŃ
Kto u nas kupuje — oszczędza pieniądze!

ODDZIAŁY:

Konfekcji

damskiej, męskiej i dziecięcej

Materiałów

weln. i bawełnianych

Jedwabi

i aksamitów

Kapeluszy

i stroju

Bielizny

i trykotów

Galanterji

kroje Ullsteina.

Najwyborniejsze

MAKI

wszelkiego rodzaju

kaszy, grochy, fasole itd.

poleca

hurtownie i detalicznie

Handel Maki i Paszy

Józef Häusler

Mostowa 9 Bydgoszcz Dworcowa 90

Tel. 319. Adr. telegr.: Jostan.



Złoty medal
Wystawy Przemysł.
w Poznaniu 1908.

Najlepsze i najtańsze
pralinki były i są

PRZYBYLSKIEGO

Fabryka cukrów
Gdańska 164 — Telefon 1398

Co-
dziennie
świeże
wyroby.



W sobotę, 27 listopada 1927 r.

„Zaczarowane Koło”

Baśń dramatyczna w 5 aktach Lucjana Rydla.

OSOBY:

Wojewoda	Franciszek Dominiak
Basia Wojewodzianka	Helena Waassówna
Marcin Brzechwa, Miecznik	Mieczysław Zooer
Kasztelan	Lech Stępowski
Chojnacki, klucznik Wojewodzianki	Szczepan Baczyński
Starszy dworzanin Kasztelański	* * *
Organista	Józef Dębowicz
Młynarz	Wacław Zastrzeżyński

Ciąg dalszy na stronie 7.

Pierwszorzędna

Kawiarnia, Cukiernia
i Restauracja

GRAND CAFÉ

Jagiellońska 12 — Tel. 370

v. s. à vis Teatru Miejskiego.

Kuchnia pod dobrem kierownictwem.

Obficie zaopatrzona piwnicą.

Pielęgnowane trunki.

Otwarte do godz. 2 w nocy.

Codziennie artystyczny koncert.

Pasta
na zęby

Angelus

Eau de Cologne
Triple extract

Ładać wszędzie!

Jedwabie
Aksamity
Galanterja

Modne materiały na suknie
Konfekcja damska i męska
Bielizna — Płótna

SIUCHNIŃSKI & STOBIECKI

Stary Rynek № 3 :: Telefon № 123

BŁAWATY, JEDWABIE, FIRANY

CZ. BORYS

PLAC TEATRALNY 4 — TELEFONY: 708, 134

Marta Wojtynowska

Bydgoszcz, Dworcowa № 98.

Spec. Magazyn Konfekcji Damskiej.

Modele stale na składzie.

ZEFIRYN RZYMKOWSKI

Bydgoszcz, Dr. Emila Warmińskiego 15 — Telefon № 1793.

Zakup i sprzedaż wszelkich ziemiopłodów.

JAN CALIŃSKI, BYDGOSZCZ

Stary Rynek 30 — Telefon № 477.

Największy specjalny magazyn Krawiecki.

— Wszelkie zamówienia wykonuje się solidnie podług ostatniej mody. —
Stale wielki wybór materiałów krajowych i zagranicznych.

Adam Mikolajski

Pomorska 6 BYDGOSZCZ Telefon 1444

Zakład krawiecki

wykwintnej garderoby damskiej, męskiej oraz futer
Obfity wybór materiałów stale na składzie.



Zofja Kopezevska.

Pierwszorzędną

Magazyn Kapeluszy Damskich

KAZIMIERZ MAJEWSKI, Bydgoszcz, Mostowa 2

Telefon 1750

poleca kapelusze damskie krajowe i zagraniczne
oraz oddział pończoch i trykotaży.

JAN ŁUCZYK

Gdańska 15
Telefon 1680

NAJWIĘKSZA CUKIERNIA W BYDGOSZCZY.

Rendez vous eleganckiej publiczności. — Najlepsze wyroby cukiernicze.

Przyjmuje zamówienia na najwytworniejsze ciasta i torty.

SPECJALNOŚĆ: HERBATNIKI i SUCHARKI.

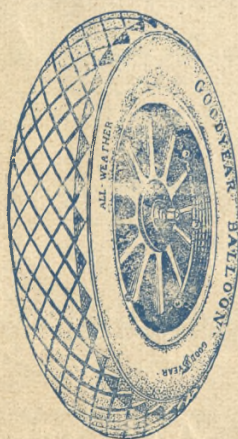
Pisma dzienne i ilustracje krajowe i zagraniczne.

Największy skład materiałów męskich, damskich i płócien.

Fachowa obsługa! — Ceny niskie!

FR. SIKORSKI, Hurtownia wyrobów włóknistych

Hurt!  Dworcowa 31  Detal!



Centrala Gum i Przyborów Samochodowych

F. BUTOWSKI

Bydgoszcz, Dworcowa 80 — Telefon 734

poleca

Gumy samochodowe „GOODYEAR” stosowane na europejskie obręcze i „MICHELIN”, Łożyska kulkowe „S. R. O.” wszelkie wielkości, motocykle marki „MONET GOYON”, benzol, górniośląsk. benzyny, akcesoria, oliwy i tłuszcze.

Przedstawicielstwo na Polskę Zachodnią i b Kongresówkę „Supervulc”

Parowy zakład wulkanizacyjny. Ładowanie akumulatorów. Przyjmują do reperacji: akumulatorów, dynamówki, magnesy. Wjazd z ul. Podolskiej.

Ceny ściśle kalkułowane.

Meble skórzane

oraz wyścielane
w przeróżnych fasonach
na włosiu i z najlepszych
materiałów fabrykuje

Stanisław Drzazga

Skład: Gdańska 63
Warsztat: Chocimska 1.

Praca nadzwyczaj solidna.

**Lecznicy i Kąpielowy
Zakład Dra. Szymańskiego**

Gdańska 19, w podwórzu na lewo
Tel 421 wprost Placu Wolności Tel. 421

Otwarty od godz. 9 rano do 7 wiecz.
w sobotę i dnie przedświąteczne do 8 wiecz.

Wszelkie **zabiegi elektroliczne**: D'Arson-
walizacja, Franklinizacja, Diatermia, Górskie
słońce, skrzynie elektryczne, kąp. sinusowe itp.

Kąpiele: mułowe, solankowe, siarczane, kwaso-
węłnowe, igliwowe itd — masaż

Prysznice zwykłe i Winternitz'a; polewania
metodą Kneipp-Zniniewicz

Leczenie chorób przemiany materji, nerwo-
wych, kobiecych; stała opieka lekarska.

Kąpiele zwykłe (łazienki)
ceny przystępne umiarkowane

Perfumerja, kosmetyka, artykuły toaletowe

a także domowego użytku — ceny najniższe w firmie

M. Górecki, Bydgoszcz, Pomorska 8. Sprzedaż hurtowa
i detaliczna.

Maryna, Młynarka	A. Podgórska-Dybizbańska
Jasiek, młynarczyk	Artur Kwiatkowski
Głupi Maciuś pastuch w służbie u Młynarza	Klara Sarnecka
Drwal	Józef Andrzejewski
Kat	* * *
Leśny Dziadek	Roman Wroński
Djabeł Boruta	Marjan Lenk
Djabeł Kusy	Jerzy Klimaszewski

Topielcy i Topielice, Szlachta, Hajduty, Chłopi i Chłopki.

Dekoracje **St. Węgrzyna.** Reżyser **M. Lenk.**

W antraktach koncertuje orkiestra 61 p. p. Wlkp.

Skład Bławatów H. M. SCHULZ'A przy ulicy Gdańskiej 25 (róg

Śniadeckich) jest najtańszym i rzetelnym składem kamgarnów i towarów wełnianych jak:

Bostonów, Rypsów, Gabardyn, Popelin, Jedwabi i t. p

Specjalny oddział towarów czysto lnianych, Bielizny i Pończoch.

Celem przekonania się o cenach i jakości towarów poleca się Szanownej
Publiczności do zwiedzenia

Skład Bławatów H. M. SCHULZ, ulica Gdańska 25 (róg Śniadeckich).



Złoty medal 1909.

J. DRZYCIMSKI

Bydgoszcz, Plac Wolności 2 I ptr.

Telefon nr. 166



Złoty medal 1911.

Najwykwintniejsze krawiectwo damskie i męskie. Specjalny oddział futer.
Wielki wybór materiałów krajowych i zagranicznych zawsze na składzie.

**PIANINA**

Pierwszorzędnej jakości kupuje się
najkorzystniej z fabryki i hurtowni
fortepianów

B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 56. Telefon 883
Filja: Grudziądz, ul. Grobłowa 4. Telefon 229

Wyłączne przedstawicielstwo:

Bechstein, Blüthner, Faurich, Steinway & Sons
i inne
Harmonje „Mannborg“ w wielkim wyborze.

Bławy, towary krótkie
Bielizna — konfekcja

Najkorzystniejsze źródło zakupu

„REKORD”
BYDGOSZCZ, DŁUGA 32

RAMY OWALNE do obrazów i lusterek
własnej fabrykacji poleca
IG. SERGOT, ulica Pomorska 8.

SKŁAD FUTER

F. JAWORSKI i K. NITECKI

Dworcowa 19 • BYDGOSZCZ • Telefon 13-41

Futra • Skórki • Błamy • Kołnierze

Pierwszorządne towary! Wielki wybór! Umiarkowane ceny!
Pracownia Kuśnierska.

Po wachaniach, lecz nie długich wojewoda przystał na to. Boruta wówczas rzekł: W twym ogrodzie, wojewodo, stoi jawor i gdy padnie on zrąbany, życie nie będzie więcej brat.

Nie pomogły prośby ślicznej wojewodzianki. Jawor padł. Buława uzyskana. I wojewoda stale sprawując jako sędzia wyroki, starał się nikogo niewinnie nie osądzić.

W dobrach wojewody mieszkał stary młynarz z młodą, dorodną żoną. Kochał się w młynarce Jasiek — parobek. I za namową diabła ubił starego młynarza.

Nikt tego nie widział, posądzono drwala. Wojewoda sądzi — drwał idzie niewinnie na śmierć.

A Boruta się śmieje: wygrał duszę wojewody.

Polska Hurtownia Skór

Spółdz. zap. z ogr. odp.

w Bydgoszczy, Długa 41.

Skóry podeszwowe, lakiery, giemy, chromy kolorowe i czarne.
Obcasy gumowe. Przybory szewskie. Ceny konkurencyjne.

F. LEWANDOWSKI

Telefon 969

Długa 30

Telefon 969

Materiały damskie i męskie, firany, kapy.

Skład żelaza — Sprzęty kuchenne

JULIUSZ MUSOLFF

T. z o. p.

Telefon 26

BYDGOSZCZ

Gdańska 6